Annexe Gatineau 10 – Schedule Gatineau 10

Entente de reconduction d’une entente de sauvegarde

Agreement to renew a Safeguard Order

**CANADA**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE GATINEAU**

**NO.:**

|  |
| --- |
| HOMOLOGUE l’entente intervenue entre les parties et leur ORDONNE de s’y conformer  Gatineau, le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Juge ou Greffier spécial |

**COUR** **SUPÉRIEURE**

**(Chambre de la Famille)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Partie demanderesse**

**c.**

**Partie défenderesse**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**RECONDUCTION DE JUGEMENT**

**SAUVEGARDE**

Les parties, par l’entremise de leurs avocats soussignés, consentent à reconduire le jugement de sauvegarde , daté du pour valoir jusqu’au ;

Le tout, sous réserve de tous les droits et recours des parties en l’instance;

**SIGNÉ À GATINEAU**, ce

\_\_\_\_\_\_  
**Avocat(e) de la partie demanderesse Avocat(e) de la partie défenderesse**(nom en lettres moulées) (nom en lettres moulées)

**CANADA**

**PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF GATINEAU**

**NO.:**

|  |
| --- |
| HOMOLOGATES the agreement between the parties and ORDERS the parties to comply therewith:  Gatineau, on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Judge or Special Clerk |

**SUPERIOR COURT**

**(Family Division)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Plaintiff**

**v.**

**Defendant**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**RENEWAL OF A**

**SAFEGUARD ORDER**

The parties, through their undersigned counsel, agree to renew the safeguardorder dated until ;

The whole, subject to the parties’ rights and recourses;

**SIGNED in GATINEAU**, on

**Counsel for the plaintiff Counsel for the defendant**(Print name) (Print name)